



## مرکز safe steps چیست؟

مرکز جوابدهی به خشونت های فامیلی safe steps (safe steps Family Violence Response Centre) اولین خدمات جوابدهی ایالت ویکتوریا برای حمایت از زنان و اطفالی است که تحت رفتارهای خشونت‌آمیز فامیلی هستند. ما به زنان و اطفال کمک می‌کنیم تا از خشونت فامیلی نجات پیدا کنند و از رفتارهای سوء به دور باشند.

## اگر شما یا شخصی که می‌شناسید به کمک ضرورت دارد...

24 ساعت 7 روز هفته می‌توانید ذریعه نمبر تلفون 188 015 1800 برای حمایت و معلومات محرم با مرکز safe steps به تماس شوید.

خدمات ترجمه موجود است.

safe steps مرکزی با رویکرد حمایتی LGBTIQA و احترام فرهنگی است. ما متعهد کمک به همه زنان (از جمله افرادی که در زمان تولد پسر بوده‌اند ولی هویت جنسیتی زنانه دارند (transgender women) و افرادی که پسر به دنیا آمده‌اند ولی هویت زنانه و رفتار زنانه-مردانه دارند (transfeminine-identifying)) و اطفال با قومیت‌ها، نژادها، گرایش‌های جنسیتی، مذاهب، سن و توانایی‌های جسمانی مختلف هستیم.

برای معلومات بیشتر،

از وب سایت [safesteps.org.au](http://safesteps.org.au) دیدن کنید

## خشونت فامیلی هیچ گاه مورد تائید نیست

اگر تحت رفتار خشونت‌آمیز فامیلی هستید، ممکن است احساس ترس، تشویش بکنید یا تحت احساسات شدید قرار گیرید - این یک واکنش طبیعی است.

این امر مهم است به یاد داشته باشید که، تحت هیچ شرایطی رفتار سوء در یک رابطه هیچ گاه مورد تائید نیست. شخصی که رفتار تو هین‌آمیزی دارد ممکن است برای رفتار خشونت‌آمیز خود بهانه بی‌اورد یا برای توجیه رفتار خود شما را سرزنش کند. اما خشونت گناه شما نیست. مسئولیت خشونت همیشه با شخص بد رفتار است.



شما این حق را دارید  
که بدون قرار داشتن  
در معرض خشونت‌های  
فامیلی زندگی کنید.



• جواب دادن • پیشگیری کردن • بهبود یافتن



# مرکز جواب به خشونت‌های فامیلی ایالتی در 24 ساعت 7 روز هفته برای مداخله، حمایت و دفاع از شما.

## نگران هستید شخصی که می‌شناسید تحت خشونت یا بدرفتاری فامیلی قرار داشته باشد؟

اگر نگران هستید که دوست، عضو فامیل، همکار، همسایه یا شخص دیگری که می‌شناسید تحت خشونت فامیلی باشد، لطفاً ذریعه نمبر تلفون **1800 015 188** که **24 ساعت 7 روز هفته آماده جوابدهی** است با مرکز **safe steps** به تماس شوید.

یک مددکار حمایتی متخصص خشونت فامیلی مرکز **safe steps** می‌تواند درباره بهترین راه‌های ارتباط با آن شخص، کمک و اطلاع‌رسانی به آنها در مورد خدمات حمایتی موجود از جمله **safe steps** با شما صحبت کند.

برای معلومات بیشتر می‌توانید از وبسایت [safesteps.org.au/information-for-family-friends](http://safesteps.org.au/information-for-family-friends) بازدید کنید.

## safe steps چطور می‌تواند کمک کند

• وقتی با نمبر تلفون **1800 015 188** مرکز **safe steps** که **24 ساعت 7 روز هفته آماده جوابدهی** است به تماس می‌شوید، یک مددکار حمایتی تعلیم دیده خشونت فامیلی با شما صحبت خواهد کرد.

### مددکار حمایتی می‌تواند به شما کمک کند...

- گزینه‌های موجود را بررسی کنید تا امنیت شما را افزایش دهد، اعم از اینکه بخواهید در رابطه با آن فرد بمانید یا از آن خارج شوید
- یک پروگرام مصونیت شخصی مخصوص برای مصون نگه داشتن شما و اطفال شما ایجاد کند
- یک محل اقامت عاجل امن برای شما، فرزندان شما و حیوانات تعلیم دیده خانگی شما (اگر دارید) پیدا کنید
- به همراه فرزندان خود در خانه خود بمانید در حالیکه فرد بدرفتار طبق قانون مجبور به ترک خانه شود
- حقوق و امتیازات قانونی شما را درک کند
- با پولیس به تماس شوید یا درخواست دستور مداخله نماید
- با سازمان‌های حمایتی محلی در منطقه شما به تماس شود

## خشونت فامیلی چیست؟

خشونت فامیلی عبارت است از هر قسم رفتار بد یا تهدیدآمیز که بین افراد در یک فامیل یا افراد با رابطه نزدیک اتفاق افتد و باعث شود فردی که تحت این رفتار قرار می‌گیرد نگران امنیت خودش یا امنیت یک فرد دیگر شود.

### خشونت فامیلی شامل...

- بدرفتاری جسمانی و جنسی
- بدرفتاری عاطفی و روانی
- بدرفتاری اقتصادی مثل ندادن پول
- کنترل کردن شما برای آنچه می‌توانید و نمی‌توانید انجام دهید
- جدا نگه داشتن شما از فامیل و دوستان
- منع خروج شما از خانه
- تهدید کردن شما یا افراد دیگر از قبیل اطفال یا اقارب غیر نزدیک فامیل
- خساره رساندن به چیزهایی که شما دوست دارید مثل حیوانات تعلیم دیده خانگی یا متعلقات شخصی

برای کسب معلومات بیشتر در مورد خشونت فامیلی، از وبسایت [safesteps.org.au](http://safesteps.org.au) بازدید کنید